Redacção e Administração
R. Assembléa, 16 - Tel. 2-5655 - Caixa, 2765

NOTICIAS do S. PAULO
Director Dario P. Almeida — Proprietario Rocro Kowyama

S. Paulo, 22 de Outubro — Nº 1.155
Publicação T

sr. M. Kobayashi
小林 美登利殿
r. Galvão Bueno, 407

東京報
東京アセンブレア街十六番地
郵税共
電話番號監督
發行所
發行人 巻山大郎
一年五〇ミル
一部五〇ミル
廣告料

軍需工業統制の法律制定を計畫

陸軍、關係省と下交渉

莫大なる民間會社の利益

（東京發）我陸海軍では軍需品の調達についてそれぞれ陸、海軍工廠から相當額の供給を受けてゐるが、過去五ヶ年間の實蹟を徴するに陸軍は全軍需品額の七割三分を、海軍は同じく六割八分餘を民間軍需工業の供給に仰いで居り、今後增加すべき軍需品の調達については國營による軍需工業施設の擴張を急速に斷行せざる限り民間軍需工業への需要は益々增加する形勢にあり、しかるに軍需工業の國營化に關しては種々實行上において利害得失あり、又陸軍としては折角發展途上にある民間軍需工業を助成しその充實をはかつて置くことの必要を痛感してゐる、從つて陸軍としても民間軍需工業の合理的發展をはかりその莫大なる利益を調整する上から軍需工業に對する國家的統制强化を實現すべき必要を認め既に關係省との間に下交渉を進めつつあることは注目される

即ち自動車工業、石油業等に對しては既に特有の國家的助成統制を實現するため單獨法律を制定してゐるが、一般軍需工業に對する統制並に監督に關しては陸海軍の各指定軍需工場に對し技術並に會計經理方面に亘り監督官を配置して各軍需工業會社の利益配當、職工賃銀の增減、原價計算等につき必要なる檢討を加へ利益配當の合理化、職工の待遇改善、注文價格の公正化等を企圖しつつある現狀にある

しかるにこれらの技術並に會計經理に對する監督並に統制は國家權力による强制力なく、會社によつては二つも三つも考課表を調成してその莫大なる利益を巧に擬裝してゐる實例などもあつて、さなきだに軍需インフレの傾向にある軍需工業會社の不當利益を完全に調整し得ないのでこれらの點につき、ここに新に國家權力を以て軍需工業の監督、統制をはかるべき法律の制定を計畫するに至つたものである

西國内乱干渉は

全歐に戦爭招來の危險あり

英サムエル海相宣言

（倫敦十七日）英國海相サムエル・ホーア氏はヒヅチンに於ける「帝國聯盟」集會席上西國内乱と英國の不干渉態度に關し左の如く言及した

我々はスペイン内乱に干渉する氣は目下全然ないと云つてよい、何故ならば外國の内政干渉は常に厄災を招來するからである、然しながらいつて我々はスペイン國民が苦めつゝある苦腦と悲慘を感じないのではない、現在の如き狀勢下に於いて同國内乱に干渉することは全歐洲に戦爭の危險を捲き起す可能性が充分あるからである

海相は更に語を續け勞働黨自由の言動に關し

如何なる理由によつて我々の政策が勞働黨の政策より平和的でないと考へられるといふのか、又如何なる理由によつて我々の軍備再建計畫が國際聯盟の規約義務と合致しないといふのか

と大見得を切つた後、共産黨員が西國内乱干渉を希望してゐる點を認め、共産黨を痛烈に攻擊次いでファシズムを排した後左の如く結んだ

共産主義といひファシズムといひ何れも英國の大地に根を張ることは不可能である

滿洲上海兩事變當時の外交裏面暴露

振られた英に尙未練

スチムソン前米國務長官の

"機危の東極"

世界大戦當時の米國國務長官として活躍したランシング氏の遺稿「戦時回想錄」が今春ニューヨークから公刊され多大のセンセーションを捲き起したことは既報の如くであるが、こゝに又滿洲、上海兩事變當時の米國務長官スチムソン氏が「極東の危機」と題して兩事變當時の外交裏面を墨縄し日英米三國政治、外交界方面の異常なる注目を惹くに至つた

（ニューヨーク發）米國前國務長官スチムソン氏は何を思つてか四年間の沈默を破り挑發的な「極東の危機」と題する三百ページの著書を公にして滿洲、上海兩事變に際する米國および自己の立場、國内外の國際的に複雜なるいきさつを論じ當時の日記等を挿入し今後日本に對する列國の態度、殊に英米提携の必要を說いて世界の反目を煽らうとしてゐるが、米國務省内の内輪のからくり、日本に關する著者とフーヴアー前大統領との交渉、列國の對日暗躍などを相當赤裸々に描いてゐると傳へられる、著者はスチムソン氏は英國が歐回にわたつて米國に背負投を喰はし、これがために米國の對日干渉は蹉跌したといふことを繰返し述べてゐるが、この點は英國の譽聲を招くことを今さら怨ら米國民の腦裏に深く刻みつけるであらう

チムソン氏は「極東の危機」に於ける「帝國聯盟」集會席上の言動に關し左の如く言及した

我々はスペイン内乱に干渉する氣は目下全然ないと云つてよい、何故ならば外國の内政干渉は常に厄災を招來するからである、然しながらいつて我々はスペイン國民が苦めつゝある苦腦と悲慘を感じないのではない、現在の如き狀勢下に於いて同國内乱に干渉することは全歐洲に戦爭の危險を捲き起す可能性が充分あるからである

海相は更に語を續け勞働黨自由の言動に關し

如何なる理由によつて我々の政策が勞働黨の政策より平和的でないと考へられるといふのか、又如何なる理由によつて我々の軍備再建計畫が國際聯盟の規約義務と合致しないといふのか

と大見得を切つた後、共産黨員が西國内乱干渉を希望してゐる點を認め、共産黨を痛烈に攻擊次いでファシズムを排した後左の如く結んだ

共産主義といひファシズムといひ何れも英國の大地に

印度の宗教爭鬪

死傷數百名に上る

警察、軍隊と協力武力で治安維持に當る

（ボンベイ十九日）印度ビクター地方に於ては以前からヒンヅー教徒と回教徒との間に軋轢あり對立の形勢をとつて今日まで睨合を續けて來たが、遂に去る十五日爆發、兩教徒の爭鬪が展開するに至りボンベイ市はもとよりビリの地方一帶は血の慘劇を到る處くりひろげてゐる

警察當局は强硬なる彈壓策をとり過激なる兩教徒を續々檢束或は射殺し治安維持に當つてゐるがボンベイ市街は到る處ヒンヅー教徒と回教徒が睨合の形で重苦しい空氣が漲り衝突は相續いて發生してゐる

昨十八日迄に回教徒から燃打されたヒンヅー教の寺院は四、その他數多の建築物が同じく破壞され戦々兢々たるヒンヅー教徒は即度服を脱いで洋服を着服し回教徒の襲擊追跡を避けてゐる有樣である

警察當局は事態重大化に鑑み警察力のみでは治安維持しかねとなし十八日軍隊の應援を求めに結果同日正午から軍隊出動警察と協力警備に當つた貨物自動車十六台が市街を疾驅嚴重警戒に努め事態擴大を防いでゐる

因に十五日以來十九日迄の死者は五〇負傷者四九〇と傳へられてゐるが一説には十五日から十六日にかけての爭鬪だけで死傷數は一千八百七十名の多數に上るとも報ぜられてゐる

貴族院議員の南支那視察

（香港發）南支視察の途にある貴族院議員、團堀切氏以下十名は台灣經由十四日朝廣東丸で香港に到着した、一向はマカオ、廣東視察の上北上の豫定である

關釜新連絡船

（東京十五日）鐵道省が誇る優秀關釜連絡船金剛丸（七千百噸）は愈々來る十一月十六日から就航することに決定した、全船の速度廿三ノット、旅客定員一等四十六、二等、普通二四八二等寢台八十、三等普通一一八三、三等寢台二百合計千七百五十七名を收容し得るのみならず從來の連絡船にはなかつた三等寢台及一、二、三各等の浴室まで設備する豪盛さである

親日佛人に勳章贈與

（東京發）非常な親日家でパリー美術館日本美術部の設立充實に多年努力し日本美術の海外紹介及日本人美術家の世話等に盡瘁したフランス人アンリー・ユルリック翁（七八）は一昨年夫人トメさん同伴日本の土となる覺悟で來朝、杉並區荻窪十三に純日本式住宅を建てて餘生を日本式生活の裡に樂しんでゐたが、慢性攝護炎を患ひその後高齢のため重態に陷つたが、翁の功勞に報ゆる爲め長き邊では十四日左の如く勳章贈與の御沙汰あらせられた

日佛會館會員、日佛協會會員、フランス人
アンリー・ユルリック
叙勳五等贈瑞寶章

ヒマラヤに印す邦人最初の足跡

ナンダコットを征服

（東京十六日）立教ヒマラヤ遠征隊は十月五日午後二時五十五分堀田君を先頭にヒマラヤの雄峯の頂に印した最初の尊い足跡である、にナンダコット二万五千五百三十フィートを踏破し其頂上をきわめ目的を達成した旨十六日關係筋に情報が入り、立教當局は狂喜してゐる、日本人による最初の登山隊であるこの偉大なる收穫は元氣旺盛で一人の落伍者もなくこの偉大なる收穫を土産に近く歸國する筈である

立教遠征隊

東麒麟鳳

清酒

GOTO & CIA
Caixa 526 - S. PAULO

鐘紡工場擴張

新株拂込金で

（東京十五日）鐘紡では十五日の重役會議で新株一株につき十二円五十錢（新株八十三万七千四百四十三株合計一千四十六萬八千八十七円五十錢）の拂込の徴收をなすことに決定した、同社では之を工場新增設、資金に充當する筈で更に同社首脳部は近き將來に於ては又同額程度の社債を發行する豫定である

印度ビクター地方に於ては以前からヒンヅー教徒と回教徒との間に軋轢燒打破壞され戦々兢々たる有樣である

英國殘兵 伊軍と猛烈な白兵戦

だが無念！遂に敗走す

（ローマ廿日）アデス・アベバ通信によればアグレマリアン附近ジヤバシレ山岳地帶で伊軍ゲローゾ討伐隊とエチオピヤ敗殘兵デジヤス・アベイ隊との間に一大決戦が行はれた、兩季開けを待つて開始された伊軍の西部エチオピヤ地方占領戦第一回目の大戦である、ゲローゾ隊の報告次の如し

敵は約二千且つ最新式自動式銃砲を所有する有力部隊これに對し我軍は二百台の貨物自動車に分乘、峻嶮を攀登し砲兵隊の掩護砲擊下に山上の敵陣に殺到した、戦鬪は午前八時から開始され、午後一時半、猛烈なる白兵戦を展開した後、遂に敵は總崩れとなつて敗走するに至つた、我空軍は潰走する敵兵を追つて頭上から機關銃の猛射を加へ徹底的な打擊を與へた、敵兵の死屍累々たる中には敵將デジヤス・アベイの屍體も發見された

米國に流れ込む金

百十億ドルを突破

（ワシントン十五日）米大藏省の金保有高は遂に百十億ドルを突破し有史以來の記錄を告げるに至つた、即ち國際金交換協定の効力が發揮した現在米大藏省の金保有高は百十億三百万ドルで之が前回の大藏省報告に比すれば三千二百万ドルの增加で國際金交換協定實施の際として多大の關心を集めてゐる

有史以來記錄

テレビジョン

春試驗放送

明

（東京拾六日）四年後のオリンピックに備へ待望のテレビジョン實用化に乘り出した日本放送協會ではその後、濱松高工教授、高柳健二郎氏に研究並びに製作資金として本年度分廿万円を支出し目下、大形自動車三台に發信機を分類裝置してテレビジョンの街頭放送研究を着々進めてゐるが年末頃までには完成、明春早々を期して試驗放送にまで漕ぎつける模樣である

蓄書内容

一九三二年一月七日米國が日本へ送つた支那領土分離不承認の通告は世界平和の黒柱たるべきものであつたが、英國は支那を組織あるる國家と見做さずして米國の方針支持を拒み、日本をむしろ煽動する如きコミュニケを發表し、あまつさへ右コミュニケ發表と同日にロンドン・タイムス紙は英政府のこの態度の解釋として日本におもねる社說を掲げ滿洲國出現を促進するに至つた、上海事變の勃發中、二月八日日本の非武裝地帶提案に對し自分は九日から十五日まで五回にわたつて電話、電報あらゆる方法により英米共同工作の急務を英國外相に說いたが遂にのれんに腕押しに終り、自分は九ケ國條約の再確言をボラ上院議員への公開狀の形式によつてなすの止むなきに至つた

チムソン氏は卷頭において事變時の米國の態度は一貫ゆるぎなきものであつたと述べながら昭和七年一月七日の對日通告に際しては通商保護の狹い範圍のものと、二通の草案を用意し、フーヴアー大統領の採擇に依り後者をとつたと述べ、當時米國の對日干渉態度がぐらついてゐたことを認めてゐるが、結論において封鎖の實現を夢みつつ

これを指導する大なる責任が英國及びその自治領の負ふところなることは避け難い

英國の對米協力に未練を殘し極力チムソン・ドクトリンの辯護につとめてゐる

英米兩國の方針が背馳する根本原因としてスチムソン氏は兩國の支那觀に越えがたい懸隔があり、この点米國は獨立の立場にあることを告白し次の如く述べて居る

英國の對米協力に未練を殘し極力チムソン・ドクトリンの辯護につとめてゐる

Dr. NAVARRO DA CRUZ
Medico
肺、胃腸、肝臟病ニ對スル最新式電氣治療ノ設備アリ、其他性病、皮膚病一般
ドトール ナヴァロ・ダ・クルース
リオプレット市 番四十六街ロウバンサンパウロ デ オリエンタル
電話 〇三一

D. SYLVIO MIRAGLIA
Praça Ruy Barboza, 4-24 Phone, 180 Baurú
高等科外科
肝臟、腎臟、膀胱、痔、盲腸、胃、婦人病諸器管等々の手術
現ノロエスチ鐵道醫
ドトール シリヴィオ ミラグリア
ローマ、ボリクリニコ醫學校及リオ市、及ベロオリゾンテ病院にて多年の經驗を有す
バウルー市 ブラサルイバルボ 四—二四
電話一八〇

白米と雜穀
カ、ジョージマ
城島商會
養鷄飼料各種
カ、ジョージマ
城島商會

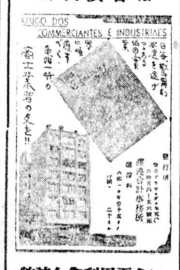
カ、ジョージマ
城島商會
聖市アニアン ガバウー街一九一

Dr. Zephirino do Amaral
MEDICO — OPERADOR
R. Quintino Bocayuva, 36 Phone 2-1602 S. Paulo
聖市サンタカーザ病院外科、內科長
サンタリッタ病院內科部長
專門 一般外科手術 泌尿器病 婦人病
ドトール ゼフィリノ・デ アマラル
診察時間 午後二時より五時ゴ
聖市キンチーノ ボカユーバ街三六
電話二一一六〇二

診察 午前九時ヨリ
時間 午後五時迄
北大醫學士
今田求
毎週木曜午前よりカフエランジアへ出張
リンス市
電話 一四三
郵函 二〇三

HOTEL. TOKIO
AVARÉ ~ SOROCABANA
アバレ東京
旅館開業披露
小生今度左記の場所にて舊道下ベンソンを讓り受け引續き正直親切清潔をモットーとし皆樣方の爲御奉仕致します
今後當地方御視察、借地其他の御用件に對しては万全の御盡力致しますから
是非東京旅館に
御投宿下さる樣御待ち致します
必ず皆樣の御滿足を得られるものと確信致して居ります
昭和十一年十月一日
ソロカバナ線アバレ驛 パラー街 二五
豊田國次郎

土木建築請負
其他一般
丸野工務所
丸野 政功
聖市フェリツペ・ド・オリベイラ一番階三號室
電話 二一〇三四六



は告廣寶商
弊誌を御用利下さい

養蠶家募集
見よ！
昭和八年二〇〇釜に依り繰業を開始した當工場は蠶品種の優良と天惠の氣候とに依る養蠶業の異狀なる發展に依り現在に至り三八釜に增設された、此の工場も來る昭和十二年度には一躍一〇〇釜に增設する豫定である
製糸工場の發展を
繰糸婦募集
一、氣候風土養蠶に最適の地
一、取引は絶對に安全なり
一、無資本にて入植し得
一、地主として入植 又は歩合作
一、優良蠶品種無料配布
詳細は當工場宛御照會又は實地御視察面談の上
一、敢人は經驗者には一ケ月二百ミル以上取るは容易なり
一、洋裁料理教授す
一、宿舎の設備完備せり
（食堂、風呂、ミシン、娯樂機關）
一、繰糸女工十數名募集す！
（十四歳以上經驗の有無を問はず）
バストス製絲工場
Fazenda Bastos, Est. Rancharia, E. F. S.

數ケ條の修正條文つきで 政府採決、實現に邁進

今後は來年度豫算編成に傾注 政治の秋愈々深まる

電力統制問題

（東京十九日）政府部内がどう纏るか特に重視されてゐた電力統制問題は十八日の三省會議を開き關係四結果、愈々閣僚の議決を經てここに遞信省原案たる民有國營案を根本として反對論を加味した數ケ條の修正條項附まで承認するに決した、かくて懸案の電力問題も漸く政府部内としては解決の段取りとなつたので政府としては今後は當面の問題たる來年度豫算編成に全力を傾注し之に關連する稅制改革については大藏省當局で慎重具體案の研究中であり、一方各省豫算の査定を急ぎ十一月中旬頃には豫算會議を開くべく努力してゐる、而して豫算編成に當つては膨大なる國防豫算と政府の標榜してゐる諸國策具体化に要する豫算の調整、公債發行限度如何は豫算編成期における最も重大なる問題であるから廣田、馬場、寺内、永野四相を始め關係閣僚間に今後頻繁に接衝が展開されるものと注目されて居る

既に政府としても實行すべき問題として取り上げ公表してゐることでもあり、旁々軍部側の協同提案もあり之が實行を要望されてゐるので自分としても慎重考慮を拂つた結果、大体行政機構改革については早急になすべきものは明年度豫算並に追加豫算に計上して着々實行したい意向であり又同問題中には相當困難なものがあり、將來調査すべきものもあるからこれに對して電力統制問題を決定したと同機の方針で審議を進めたうへで實行に移し度いと述べ、軍部兩相の了解を求め兩相之を諒とし愈々行政機構の改革は之によつて相當近接を見ることになつた尚早急に實現可能なものは例へば燃料局、航空局であつて急速實現困難なものは調査局を中心とする國策綜合機關の設置並に之に伴ふ無任所大臣設置問題である

田中大尉自決

二・二六事件の責任を痛感して

＝陸軍當局談

（東京十九日）十九日午後二時十五分陸軍省發表＝陸軍當局談

一、二・二六事件に關連かねて起訴中の叛軍本部付陸軍歩兵大尉田中彌は十月十八日正午自宅に於て自決せり

二、軍法會議の取調べに依れば同大尉の被疑事實の概要次の如し

同大尉は夙に我國の現狀を以て政治外交軍事等各方面とも深刻なる行詰まりに直面し居るにもかゝはらず所謂特權階級は國體の本義を忘れ、亡國政を乱し國防を輕視し帝國の大陸發展を阻害したりとなし、現狀打開の急務なることを痛感、一部青年將校の間に於ける國家革新運動に多大の關心を有しありし所、二・二六事件の勃發に際し同日午後衆で親交ありし地方在勤將名の將校あてに帝都に於ける決行を助け、昭和維新に進む方針なる旨を電報通信をなし且つ陸相官邸に至り蹶起の趣旨を聽取し翌二十七日叛乱將校等は撤退を肯ぜざるに付き部隊を總理官邸附近に集結せしめらるゝやう盡力せられ度き旨の懇請をうけ之を承諾し戒嚴司令部に至りこの旨を傳へ同司令部の善処方を要望せゝものなり

三、同大尉は事件鎮定後深く謹愼の意を表し、只管國運の進展と庶政一新を顧ひあるのみ、自決の原因に關してはその決行前何等常と異ならず、且簡單なる皇軍萬歳御詔び御禮の一書を認め明かならざるも今次事件に關連し同大尉の執れる行動に關し深く責任を痛感し深く自決によつてその責をとりたるものゝ如し

滿露國境問題

露大使、有田外相を訪問

二時間の長刻會談

（東京十七日）駐日露國大使ユーレネフ氏は十七日有田外相の旅相を訪問、前後二時間に亘る長刻の會談を遂げたが、右會談に於てユーレネフ大使は本國政府の訓令に基き日本政府の提案せる滿露國境劃定問題の回答を齎し有田外相と意見交換を行つたものの如くユーレネフ氏は有田外相の意向を詳細説明し有田外相の諒解を求めたが此結果新に滿露國境劃定委員會を設立、先づ滿露南方國境豆滿江河口より開始せらるゝのではあるまいかと觀られてゐる

首相軍部両相と懇談

双方の意向接近

行政機構改革問題

（東京二十日）廣田首相は二十日の閣議前、寺内陸相、永野海相と會見、軍部協同提案の行政機構改革問題につき重要協議を遂げたが席上首相は行政機構の改革については今後頻繁に接衝が展開されるものと注目されて居る

西國内乱

首都を明け渡し

バルセロナへ遷都か

アサーニヤ大統領の苦慮

（バルセロナ十九日）アサーニヤ西國大統領は無任所相ホセ・ヒラール氏、法相マリアノ・ルイス氏を帯國し十九日極秘裡にバルセロナ到着、カタルーニヤ人民政廳にコンパニス統領を訪問した後宿舎に落付いた、大統領突然の訪問に對しては七月十九日以來政府軍の前衛として奮戰して來たサラロミ氏、法相マリアノ・ルイス氏を帯國したアサーニヤ大統領は革命軍の猛擊に堪へず恐らく事實上の遷都を企圖したのではないかと見られる

（巴里廿一日）傳ふる所によると目下西國カタルーニヤ州バルセロナ市にあるアサーニヤ大統領はバルセロナ政府首腦部との間に叛軍對抗共同戰線を張るべく重大談合中である

尚叛軍側のパラドリット・ラジオは放送によればアサーニヤ大統領のバルセロナ行きの眞目的は同政府と首府マドリッドの明け渡し並びに政府のバルセロナ移轉交渉である

（オビエード廿日）西國内乱勃發と共に叛軍に投じ開來優勢なる政府側勢働者軍の重圍の中に惡戰苦闘オビエードを死守し昨十九日に至り漸く友軍の進出により包圍から解放されたが殊勳のオビエード守備隊長アランダ將軍はラヂオのマイクを通じ籠城三ケ月間の苦辛を語つた

部下將校七十七名中死傷五百名及び義勇兵五百名中戰死四百、負傷千餘を算した

オビエード守備軍の開戰當初所有した砲は十二門であつたが包圍から解放されたに至つた當時は使用に耐ゆるもの僅かに二門、他は全部破壊された、少銃彈藥の貯へも殘り少く僅々百三十發を餘すばかりの有樣で實に危機一發といふ所であつた、戰禍の犠牲となつたオビエード市民の數も莫大で全市民四万中死者三百七十五名、負傷者五百乃至六百と概算された、開戰と共に電燈は消え、飲料水にも最近一ヶ月間は不足勝ちの苦辛を嘗めた

オビエード市街は今や全く慘澹たる狀態を呈してゐる、無傷の家屋は一つもない、街路は至る所軍艦の跡や爆彈破裂のためにほりかへされて居る

滿洲石油

增資

（新京十九日）滿洲國内及關東州における石油類需要の增加は現在資本金五百萬円の滿洲石油株式會社を以てしては不足を告げるに至つたので之を一千萬圓に增資するに決し内三百五十萬圓は政府引受とすることに決定した

高岡書記官

馬德里を脱出

（東京十九日）高岡スペイン代理公使から十九日外務省に達した公電によれば高岡及官書記生は御眞影を奉持して十六日午后十一時マドリッドを脱出、鐵道でアリカンテル向ひ同地から英國軍艦に便乘してマルセイユに赴いた、一行はサンジャンドリュークにある矢野公使のもとに急行マドリッド最近の情勢を報告する筈である

電

▲訪日伯國經濟使節團一行も愈々日本へサヨナラした

「忘れちやいやよ、忘れないでネ」との感激は孰れが多いんだらうか

▲日本人最初のヒマラヤ足跡はナンダコツトに印された。ナンノコツタじやない、ヒマラヤ最高峯へも日本人の足跡を是必印すべきである

▲共産主義もファシズムも英國には根張れないと英海相が言ふ。自由貿易主義が保守貿易主義へと轉向したとは言はゝかつた

▲百十億ドルの金塊が米國へ保留されてゐるそうな。未曾有の事ださうな。盈つれば缺ける世の中や不能の文字はない、だらふと米國にはないだらふと米國人は認識したがるんだらう

▲在他邦人子弟の教育非常時だと或方面では緊張してゐる

▲今日の世界は一切の無駄を省いて有効な生産に向つて進んでゐる

▲今にも戰爭になりそうな緊張味であつた日支交渉も危機をはづすと茶飲み話で解決しそうだ。惑星と惑星との衝突なんかも人間の計算違ひで豫定通り衝突せぬ方が多い

▲エチオピア國の馬占山デジャス・ブイの屍體があつたと報ずる。伊太利式でいい

▲聖州奥地帶降雨なく播種に困脚中だとある。丘や祈るやも久である

▲インコーは巣籠り人は槍を蒔く。これは市毛總領事の季感である。槍蒔の頃はインコは巣籠るとは確證的なものだそうな

▲在伯邦人共よ聖州の自然現象を深く認識する処に眞の愛國心が起る。斯くて伯人の眼を自然に向けさせるも日本精神のいい開拓地だ

▲風切鳥が柳の枝にとまつて水饑性のない處に非常時の難有味がある

お正月用食料品其他

食料品

新巻鮭 中チリ羽数の子 煎海鼠 刺身 若布 削節 経木 北海道 剣先イカ 厚岸海苔 光沢海苔 刻海苔 青海苔 干椎茸 浅草海苔 櫻海苔 春雨 高野豆腐 八幡豆腐 千代田豆腐 日本豆腐 千代の豆腐 蒟蒻 油揚 寒天 蓮根 寒天 蒟蒻 粉末

鑵詰

栗 玉子 そぼろ 粉ぱぢ 白玉 干片栗 茶 カルシウム 日本式ソーメン 塩鮭 鈴子 辛子明太子 味の素 七味唐辛子 醤油 酢 酒 豆腐 食用油 番茶 紅茶 緑茶 塩昆布 唐辛子 塩昆布 海苔巻 梅干 本玉 日本製水煎茶 日本製ソース 伯國製醤油 全味噌 醤油 味噌

強壮飲料

梅酒 梅味琵琶 辛口 鰹 旭 鯛 焼酎 梅干 貝 かば 白魚 蕗 シメジ 筍 松 鮎 海 阪 椒 赤 竹 ナギ 魚 苔 蒲 神 ぼ 漬 漬 壽 琶 の 奈 に 水 芽 時 魚 雨 佃 雨 水 煮 煮 煮 煮 煮 煮 煮 煮 輪 貝 蛸 貝 漬 子 漬 粕 漬 子 漬 鮭 子 鮭 漬 素 素 素

「奥地のバチルス」の徹底的掃討へ

粒撰りの援兵を派遣

一行は廿日ビリグヰへ出發

ギヤングヰ狩り

既報、去る十六日ノロ線ビリグヰ驛管内邦人宅を荒し廻つてゐる兇悪なる殺人強盗團の巣窟を部下四名と共に襲つた勇敢なるサスバヂニ軍曹は賊彈のため部下二名を失ひ無念やる方なく復讐の念に燃え残る二名の盗賊の徹底的討伐を志してゐるが武力手薄のため一先歸聖、援兵を得て再びビリグヰに向ひ「奥地のバチルス」たるこれら盗賊を根こそぎに掃討することなつた

復讐の念に燃える サスバヂニ軍曹

當時の模様を語る

なほサスバヂニ軍曹は出發に先立つて十六日の盗賊團討伐狀況に關し次の如く語つた

マットの中の隠家に盗賊團が潜伏してゐるとの情報が入つたので、一網打盡に捕縛する決心で隠家へと向つた

先づ自分がその家の戸を叩くといきなり家の中から發砲し、最初の一彈は帽子をかすめて飛び去つたので、部下に「伏せ！」と命じて應戰させました、奴等は家の中にひそんで地の利を得て居るが我々は此の点顔る不利なわけで土地の凸地を掩護物として發砲をつづけたわけです

射合ひが始まつて間もなく二人の部下はやられました然し私達はひるまず射ちまくり、射合ひは相當激しかつたが餘り長時間ではありませんでした、そのうちに二名の賊は逃げ去つた後の家の中には二名が死んで居りました、今からタバレスに中尉と私、それから新らたな援兵を得て奴等を追跡に行きます

殉職警官遺族に寄せる温き心

弔慰金三コントスを贈る

在住邦人より

軍曹は更に語を次ぎビリグヰ市長は賊彈に仆れた二人の部下の遺骸を收容した箱を伯國國旗とサンパウロ州州旗で蔽ふように命じかつその遺骸の聖市輸送は州警衛隊本部の希望でもつたので聖市乞輸送が出來る様に取計つてくれ、その上ビリグヰ市代表、憲政黨市商業界等の代表が聖市乞附添つて臭れました、なほビリグヰ市役所から二コントス、仝地管内日本人から三コントスの據金を仆れた二名の部下の遺族に寄せられました事は感謝に堪へない次第です

教普會強化策

地方部會長會議開催

伯主日從主義徹底を計る

州教育局長のパストス移住地を召集、主旨の徹底を計り且視察よりまき起された最近の「教育非常時」に鑑み過般教育普及會では伯主日從主義の根本方針を樹立し、既報の如く近く聖市に各地方部會長

アマゾン地方の我が移住民が最近土地問題のゴタゴタやら、原始林開拓の困難から次第に、都會に或は聖州方面に流れて行く時、かよわい女の手で燃える人類愛と植民地開拓の雄圖を胸に單身奥地に分け入り、全生涯を同胞發展の礎と第二世教育に打ち込まうといふ健氣な女性がある

新天地に内助する アマゾンの聖母

異國の空に心くだける わが移民に優しいムチ打ち

モザイク

その　女性は東京市豊島區池袋の歯科醫大塚進氏の妹いつ子さん(四五)で永いこと麻布十番救世軍小隊で敬虔な神の傳道に從つてゐたが昭和六年海外植民學校に入學、翌地ボリビヤ國リベラルタに入年崎山前校長の家族の一員としてアマゾンにわたり、モンテアレグレの南米拓植の病院に看護婦を勤め、三年間を病む同胞の母として過して來た女性である

最近　國植民地の不景氣に邦人移民が歸國したり、アメリカ富豪が日本人の妻へ遺した屋敷を借りてその未亡人と一所に住んで居ました」

「奥さんもですか？」

「左様です、妻もその未亡人と三人で住んで居たのは何年間ですか」

「二ケ年です、その中一年間は日露戰爭を觀戰して居ましたから日本内地に居たのは一年です」

「どちらにお住ひでした」

「横濱に居ました、あの人の妻へ遺した屋敷を借りてその未亡人と一所に住んで居ました」

「奥さんもですか？」

「左様です、妻もその未亡人と三人で住んで居たのです、未亡人はオキクさんと言ひまして、私達のため一切の世話して臭れました」

「御食事は洋食でしたか、日本食でしたか」

「大低日本食でした、私は日本食が大好きでネ」

「日本内地に一年そして戰場に一年しか居られなかつた將軍が日本に居られたのは何年間ですか」

將軍「二ケ年です、その中一年間は日露戰爭を觀戰して居ましたから日本内地に居たのは一年です」

「どちらにお住ひでした」

將軍「横濱に居ました、あの人の妻へ遺した屋敷を借りてその未亡人と一所に住んで居ました」

「奥さんもですか？」

「左様です、妻もその未亡人と三人で住んで居たのです、未亡人はオキクさんと言ひまして、私達のため一切の世話して臭れました」

「御食事は洋食でしたか、日本食でしたか」

「大低日本食でした、私は日本食が大好きでネ」

「日本内地に一年そして戰場

Assignaturas
Anno, 30$000 - Semestre, 15$000 - Avulso, $500

Noticias de S. Paulo
(Jornal Nipponico)

S. Paulo, 22 de Outubro de 1936
Anno, XV Numero 1.155

家庭農産加工 (三)

中村農業技師講述

福神漬の製法

(一) 原料配合七、五瓩を製造するには大根（塩漬又は古澤庵）四五瓩、〇・四センチの厚さに細刻

茄子（塩漬のもの）一、五瓩同右

越瓜（塩漬のもの）〇、五瓩同右

刀豆（塩漬のもの）〇・二瓩、〇・二センチの厚さに細刻

蓮根（ブラジルでは干したもの）湯煮する、〇・五瓩同右

紫蘇（塩漬したもの）〇・二瓩、細刻、紫蘇油なちば二滴

薑（生の生姜）〇・二瓩短冊形

(二) 水浸

塩漬にしたるものを十二時間水浸して塩抜きする

(三) 壓搾

出來る丈け強く壓搾する壓搾が足りなければ出來上り惡し

(四) 調味液浸漬

醤油三・五立、黄砂糖一、五瓩、味淋〇・三立、味の素少量、これらを砂糖を溶かす程度に煮る

此の中に前記壓搾せる原料を漬けて時〻攪拌する

二回漬替のものを一・五センチに切り塩抜して壓搾したものを調味液に浸漬する

料四瓩に對し水三立、水飴二、二キロ、白砂糖〇・五キロ

ロ、同右＝原料四瓩に對し米麹二立を味淋〇・八立にて練り砂糖〇・五キロを加ふ

(二) 本漬

前記イ、ロの場合共一夜原料を浸漬し、翌日辛子粉一立を温湯にて辛子立てしたるものを加へて練り、漬込み目張りをなし一ケ月後より食す

辛子漬の製法

(一) 茄子を一刺塩にて

統計が語る邦人の發展

特殊農業に活躍

一九三五、一九三六農年度農産物高調べ

一九三五年——三六農年度の伯國、聖州對邦人の農産物高に就いては別表の如くであるが、これを概觀すると伯國全體に於いて前年度に比し約一割の増額、聖州に於ては約一割五分の増額となつてゐるに對し、邦人の分は約倍額の増加を示してゐる

この急激なる類例なき邦人の増額は農業者數の増加に伴ふ自然増加を加算し、その重なる原因は邦人農業者の棉作進出の急轉に基因する事は統計的に顯著なる事實なる事が認められる

伯國生産棉は世界生産高ノ百分ノ三

聖州面積四十万域、一域當實棉ノ見込九〇アローバ

邦人産高ハ伯國ノ約半ヶ産ス、全國ノ主位

聖州産高ハ伯國ノ約半ヶ産ス、全國ノ主位

聖州ノ産額ハ伯國ノ九割

邦人分ハ聖州産額ノ六割

種類		數量	伯單位貨(コント)	邦貨(單位円)	備考
珈琲	伯	一七、七〇〇、〇〇〇俵	一、四二〇、〇〇〇俵	二七、四〇〇、〇〇〇	二十六億万本
	聖	一〇、一〇〇、〇〇〇 〃	一、一一〇、〇〇〇 〃	二一、七〇〇、〇〇〇	十六億万本
	邦	七五、〇〇〇、〇〇〇 〃	一五、〇〇〇、〇〇〇 〃	一八、〇〇〇、〇〇〇	六千五百万本
綿棉	伯	三一〇、〇〇〇、〇〇〇 〃	一、二一〇、〇〇〇	三一〇、〇〇〇、〇〇〇	
	聖	一、八〇〇、〇〇〇 〃	二一〇、〇〇〇	二八〇、〇〇〇、〇〇〇	早魃ノ爲減收
	邦	九七、五〇〇、〇〇〇 〃	一、〇〇〇、〇〇〇	九七、五〇〇、〇〇〇	
粉	伯	二〇、九〇〇、〇〇〇 〃	三五、一〇〇、〇〇〇	九四、〇〇〇、〇〇〇	
	聖	一、〇五〇、〇〇〇 〃	八九、〇〇〇、〇〇〇	四七、二五〇、〇〇〇	
	邦	六〇〇、〇〇〇 〃	一〇、八〇〇、〇〇〇	二〇、〇〇〇、〇〇〇	
豆	伯	三一、〇〇〇、〇〇〇 俵	二四〇、〇〇〇 俵當リ	六〇、〇〇〇、〇〇〇	
	聖	一、三五〇、〇〇〇 〃	七〇、一〇〇 〃	四七、二五〇、〇〇〇	
	邦	一、〇〇〇、〇〇〇 〃	一五五、〇〇〇 〃	三〇、〇〇〇、〇〇〇	
玉蜀黍	伯	八〇、〇〇〇、〇〇〇 俵當リ	一五〇 〃	一二、〇〇〇、〇〇〇	
	聖	七〇、〇〇〇、〇〇〇 〃	一五五、〇〇〇 〃	一〇、五〇〇、〇〇〇	
	邦	一、〇〇〇、〇〇〇 〃	一五〇 〃	一、八五〇、〇〇〇	
甘蔗	伯	三、七〇〇、〇〇〇 噸當リ	一五〇 〃	四〇、五〇〇、〇〇〇	
	聖	一、一〇〇、〇〇〇 〃	一五〇 〃	一八、〇〇〇、〇〇〇	
	邦	四〇、〇〇〇 〃	一五〇 〃	六、〇〇〇、〇〇〇	
煙草	伯	八〇、〇〇〇 噸當リ	四〇〇 〃	三二、〇〇〇、〇〇〇	
	聖	三、〇〇〇 〃	二〇 〃	一、五〇〇、〇〇〇	
	邦	二〇〇 〃	一五 〃	三〇〇、〇〇〇	
馬鈴薯	伯	六、五〇〇、〇〇〇 俵	二七、五〇〇、五〇〇 俵當リ	一五、七五〇、〇〇〇	
	聖	二、四〇〇、〇〇〇 〃	二七、五〇〇 〃	七六、二五〇、〇〇〇	
	邦	八〇〇、〇〇〇 〃	二七、五〇〇 〃	二一、六〇〇、〇〇〇	
茶	伯	一、〇〇〇、〇〇〇 キロ當リ	一、二〇〇 キロ當リ	一、二〇〇、〇〇〇	
	聖	一〇〇、〇〇〇 〃	一、二五〇 〃	一二五、〇〇〇	
	邦	五〇〇、〇〇〇 〃	一、二五〇 〃	六二五、〇〇〇	
蔴	伯	六〇〇、〇〇〇、〇〇〇			
	聖	五〇〇、〇〇〇 〃			
	邦	三〇〇、〇〇〇 〃			
バナナ	伯	四五、〇〇〇、〇〇〇 果房	四五、〇〇〇 果房當リ	二、〇二五、〇〇〇	
	聖	二〇、〇〇〇、〇〇〇 〃	二〇、〇〇〇 〃	一〇、〇〇〇、〇〇〇	
	邦	二、〇〇〇、〇〇〇 〃	二五、〇〇〇 〃	五〇、〇〇〇、〇〇〇	
柑橘類	伯	一二、〇〇〇、〇〇〇 箱當リ	七、〇〇〇 箱當リ	八四、〇〇〇、〇〇〇	
	聖	三、〇〇〇、〇〇〇 〃	七、〇〇〇 〃	二一、〇〇〇、〇〇〇	
	邦	一五〇、〇〇〇 〃	一〇五 〃	一、五七五、〇〇〇	
葡萄	伯	一二四、〇〇〇、〇〇〇 キロ當リ	一五 〃	一八、六〇〇、〇〇〇	
	聖	二六、五〇〇、〇〇〇 〃	一五 〃	三九、七五〇、〇〇〇	
	邦	五〇、〇〇〇 〃	一五 〃	七、五〇〇、〇〇〇	
蔬菜	伯	一二〇 〃	一五 〃	一八〇	
	聖	一三、一〇〇 〃	一五 〃	二〇、一五〇	
	邦	九〇 〃	一五 〃	一三五	
内譯	トマテ	五、〇〇〇	甘藍	五〇〇	草苺 一〇〇
	花椰菜	五、〇〇〇	其他	一、〇〇〇	胡瓜 一〇〇
	總計	二五、五四〇、〇〇〇	コントス	一、〇四〇、〇〇〇円	南瓜 一〇〇
		二五、七六〇、〇〇〇		二三、八二一、〇〇〇	菜豆 二五〇
		五、〇〇〇		六二、六〇〇	豌豆 一〇〇

（四ミル換算）

聖州と棉花 (下)

ピザ長官と一問一答

聖波羅は消費市場の要求に應じ許す丈の良質棉花生産の可能性ありや

答 言ふまでも無い聖州はこれまで生産品の品質向上に努力して來た、その結果は毎年躍進的のものがある九月十四日までの格付棉花を見るも昨年全体の四パーセント中にしか過ぎなかつた八級品も本年は九パーセントに達し、四級品は昨年の一二パーセントより本年の三〇パーセントに五級品は三一パーセントより三六パーセントに躍進して居る、しかして中等品中の最下級品である六級品は二十八パーセントより十七パーセントに落ち七級品は十五パーセントより六パーセントに落ちて居ると言ふ現狀である、これを總括的に言つて見ると千九百三十五年生産棉花は中等品（四、五、六級品）七一パーセント、下級品（七、八、九級品）二三パーセント中（七、八、九級品及それ以下）上等品は五パーセントに過ぎなかつたものが本年の格付によると中等品八十三パーセント中、上等品（二級及三級）九パーセントに躍進し下等品は七パーセントに落ちて居る

聖州棉作者の最大勝利は何と言つても繊維の統一にある、現在までに格付されたる十六万五千トンの棉花中十三万三千、即ち八一パーセントまでが二八ミリメートルの長さを有し、殘りの一九パーセント中二七乃至二八ミリメートルのものが七パーセント中、二八乃至二九ミリメートルが二パーセントとなつて居る、即ち全体の九〇パーセント内外が二十八ミリメートル内外の繊維長を有する事となり、この繊維長生産が聖州棉花者の專門となつた譯である、しかしこの長さの繊維は市場に全く缺乏して居るものであるから如何に聖州棉の輸出が容易であるかと言ふ事が分るものである、現に本年上九ケ月間の輸出は昨年全期間の倍量に達し居る

問 棉作擴張に對する外國資本の投下に就いて州政府は如何なる意向を有するや

答・聖パウロは外國資本の投下に多大の同情を持つて居る、由來サンパウロは一切のインシエチヴに解放された活動舞台で聖州には如何なる性質排他主義もないピラチニンガの進歩のために協力せむとする外國人は植民地時代の初期より大歡迎を受けて居る善良なる外國資本はわれ等に悅びと自負心を與へる、蓋し外國の勞力と資本が此の土地を好みわれ等に好感を抱く事はただ〳〵誇とすべきものだからである

特に棉花問題では廢物利用と言ふ点で外國資本が多大の貢献をして居る

問 五ケ年以内に於ける生産高豫想如何

答 それを豫想する事は困難である、既に述べた如く世界の棉花消費高に左右されるからである、サンパウロは珈琲の誤を繰り返し度くない、また同じ誤が棉花に起る樣な事はない、何故ならば棉花は多年性の作物でない上サンパウロには多年性の棉樹栽培には向かない特に勞力不足問題がある限り棉花栽培も最近三ケ年以上には左樣は増へない、但し予言は何時も不確實である、から今後五ケ年以内にサンパウロが世界の大棉産國の列に加はる樣な事がないとは言へない、云々

市況（聖市廿一日）

米

現物相場 不合

サントス四級（モーレ）

リオ七級 十ロキ 七、七〇〇

ビクトリヤ七級仝 十キロ 六、八〇〇

棉花

現物（十五キロ） 靜穩

五級品 買値 五、五〇〇 賣値 六、〇〇〇

精米

（廿一日大原商店調べ）

アマレロ 最上ノミナール 靜穩

同 上等 仝 一、八〇

アグーリヤ 最上 仝 一、七〇

同 上等 仝 一、五〇

牛碎米 中等 仝 一、三〇

同 普通 仝 一、二〇

同 保合 五 一、三五

毛五 一、三五

今後猶衰退の色もないから千九百三十六年は聖州棉作の黄金時代であらう

的援助を與ふるや

答 サンパウロ政府はこの問題を等閑に附した事はない、その證據はサンパウロ銀行はその能力内に於て棉作者に融資して居る、但しそれ程大規模のものではないそれと言ふのも聖州農業家はその傳統的獨立心により獨立自營を欲し州政府の援助を求め樣としない

問 州政府では棉作者に經濟

豆とキビ

▲豆 上 三、一〇〇 保合

ムラタンニヨクライ 中 三、一〇〇 一、三〇〇

同 中 三、一〇〇 一、三〇〇

ブランコ靜穩ノミナール

シユンビニヨ 四、一〇〇 一、四〇〇

マンテーガ ノミナール

▲ミーリヨ 保合

アマレリンニヨ高 一、三〇〇、〇〇〇

アマレロ元 五〇〇 一、三〇〇、〇〇〇

アマレーロ 三、七〇〇 一、三〇〇、〇〇〇

麥粉

小麥粉（內國產） 不動

（賣値）

四五、五〇〇

四五、五〇〇

バタチニヤ

アマレーロ（弱氣） 五、一〇〇 五、一〇〇

中上 四五、一〇〇 四五、一〇〇

ノミナール

青物

（廿一日義村商店調べ）

トマテ（箱） 一、六〇〇 一、三〇〇

レボーリヨ（俵） 四、一〇〇 四、一〇〇

ピメントン（箱） 四、一〇〇 四、一〇〇

バーヂ（仝） 四、一〇〇 四、一〇〇

エルビーリヤ（仝） 四、一〇〇 四、一〇〇

ビビーノ（仝） 一、八〇〇 一、三〇〇

ポブリシヤ（仝） 四、一〇〇 一、五〇〇

コーベフローレ一打 四、一〇〇 一、七〇〇

茄子（箱） 五、一〇〇 一、七〇〇

人蔘（打四十八本） 一、〇〇〇 一、二〇〇

パタタドーセ（箱） 六、一〇〇 七、一〇〇

▲セボーラ 弱氣 九、一〇〇 七、一〇〇

聖州產（十五瓩） 九、一〇〇 七、一〇〇

仝 二級品 七、一〇〇 七、一〇〇

南大河產（十五瓩）ノミナル

爲替

▲對日 四ヶ月八九〇

▲對英 八三、二〇〇〇

▲對米 一七、〇〇〇

（東京ラヂオ十九日） 二八弗六〇仙

英日 一志二片三二分一

英米クロス 四弗九仙

内外食料品
内外雜貨商
萩原商店
ソロ線アグードス市
郵函 十七番
電話 四八

歯科醫
柴田一明
ブロミクソン

鍼灸
マッサージ
治療所
聖市コンセレイロ
フルタード街一三三
淺山庄太郎

歯科
加瀬友雄
ベラクルーズ町

パウル驛前
澤尾ホテル
電話 一三五
郵函 六十八

カナカオ肥料
は左記でお求め下さい
カナカオ化學工業事務所
ブタンタン街二
電話八一二五八七
市內事務所サンベント街三六二階十八・十九號室
電話二一五六〇七

中央支店
（メルカード廣）
イタロプーラ デ ミランダ街一七電話二一六六三七
パウル支店
ジョンベッソア街二ノ一二

野上商店
リベロン・ピーレス市
サント・アンドレ市
鎌田商店
タクアリチンガ市
吉原商店
スザーノ市
叶野商店
ピンダモニアンガーバ市
高橋商店
アラサツーバ市
今川商店
バラグアス市

Escriptorio de Advocacia
Seitoku Zakimi
法律
呼び寄せ歸化請願書
聖市カルモ街一八番五階七三—七五室
電話二一四三五八 郵函 三七三〇號
伯國商學士 法大生 座喜味盛德

安瀬
ANZE MOLIZI
CAIXA POSTAL-300
ARAÇATUBA N.O.B.
本店 アラサツーバ市
▲事務所、精米所、珈琲倉庫
電話五四 郵函三〇〇
安瀬商會
支店 アグアリンバ
內外雜貨、食料品、珈琲、アバ工場
支店 ヴァルバライゾ
精米所 郵函一

カーザ 東山
Casa Tozan Ltda.
Praça Mauá, 25 - Caixa Postal, 911 - SANTOS
Telephones : 2105 e 2106 - End. Telegra. "TOZAN"
東山銀行部
伯貨定期預金 壹年 六ケ年
サンパウロ事務所
Rua Florencio de Abreu, 76 - Caixa Postal, 528 - São Paulo
Phones. 2-186, 2-2981 End. Teleg. "TOZAN"
リンス事務所
Av. Voluntario Rosalino Silva, 147 - Caixa Postal, 11 - Lins
Phone. 240 End. Teleg. "TOZAN"

Dr. R. Uchida
R. Manoel Goulart, 76 - P. Prudente - Tel. 150 - O. P. 248
同仁會
地方醫局
ドトール
內田利藤次
ソロカバナ線
プ・プルデンテ市マノエルゴウラルト街七六
郵函 二四八
電話 一五〇

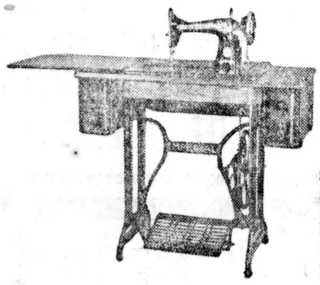
Hiroshi S. Passos
DENTISTA
齒科醫
齋藤
カフエーランチヤ寺院前

マカロン界の王者
論より證據
是非一度御試食…
遠近を問はず
荷造發送致します
日本製麵粉
共營商會
共營者 上原松五郎 古堅宗眞 黒星茂吉
リンス市
郵函 一三九

石材商
墓石、挽臼、記念碑、石像、石燈籠、其他美術彫刻、石材工事、出張工事の御用命にも應じます
内畠祥光
Caixa, 1850 S. Paulo
工場 R. Estudantes, 427
自宅 Villa C. de Sarzedas, 220
Caixa Fo. 2 - Tel. 2-386

イ治療機
的確な効果です
素晴らしい効めです、だからこそ世界中に認められた實機です
野一色蒸熱電氣治療普及機
日、英、米、獨、墨特許
Rua 15 de Novembro 4 and. Escriptorio
Tel. 2-3754
NOISHIKI & CIA.
Caixa, 465
S. PAULO

ミシンは國產インペリアルにお決め下さい
お買求めは各地代理店にて
バウルー 芳賀仁吉
マリー、アヴェラクルス 山下商店
ボンペイアラ 船橋商店
リンス 入江重太郎
仝 高橋英藏
プロミツソン 木村恂
ピリグキ 西岡商店
アラサツーバ 當眞商店
プ・ウエンセスラウ 出利葉商店
サントアンスタシオ 野村誠一郎
プ・ベルナルデス 末本彌太郎
ア・マツシヤード 双葉商店
プ・プルデンテ 柳商店
ジョゼー・テオドロ 加藤唯茂
バストス 黒岩秀吉
パラグアス 萩原商店
アグードス 新屋敷太郎
北バナラ一帶 野上商店
サント・アンドレ 沖商會
リベロン・ピーレス
ドアルチーナ
アラ、クツラ、ジユキア、バウリスタ各線に代理店を募集致します
▲月賦販賣に應じます
委細は弊店又は代理店へ



インペリアルミシン
伯國一手販賣元
伊藤商會
聖市 郵函三一三二
價正 インペリアルミシン
ルミ百二トンコー …… タツベガ三
十五百二トンコー …… タツベガ五
ルミ百三トンコー …… タツベガ七